



VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam,
4159. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1958.
július 15.
kedd

Lapunk tartalmából:

- Eredményesen zárult az üzem-
osztályok falujás-versenye a De-
cember 30 gyárban. (2. old.)
- Minőségi munkát végeznek
(3. old.)
- A városi dolgozók ellátásáról
(3. old.)
- Pusztítsuk a fehér szövőlepkét
— gyümölcsfaik veszedelmes kár-
tevőjét (3. old.)
- Nagy hektárhozamosat eredmé-
nyező módszerekkel kísérletezünk
(3. old.)
- N. Sz. Hruscsov válasza a
svéd szociáldemokrata ifjak szövete-
sége végrehajtó bizottságának leve-
lére. (4. old.)
- A szovjet—csehszlovák barát-
ság jegyében — Antonin Novotny és
N. Sz. Hruscsov beszéde (4. old.)

Széleskörű kulturális nevelőmunkát a szérükönl

Ezekben a napokban rajonszerte megkezdődött a cséplés. Fontos esemény ez falusi dolgozóink életében, hiszen most takarítják be egész évi munkájuk gyümölcsét.

A cséplési kampány idején a falusi alapszervezeteken kívül, amelyek arra hivatottak, hogy alapos politikai munkát fejtsenek ki a szérükön, nagy feladatot hárulnak a kulturális nevelőmunkára is. Az ő feladatuk, hogy széleskörű kulturális-nevelőmunkát fejtsenek ki. A község és falvak kulturális nevelőmunkájának kötelessége, hogy a felvilágosító munka legváltozatosabb módszereit felhasználva felhívják a mezőgazdasági dolgozók figyelmét azokra az eredményekre, amelyeket a mezőgazdasági szocialista egységei értek el. Ezt a célt szolgálják a művelődési-agitációs brigádok rövid műsoros előadásai a szérükön; a tiszteltetlenségük, amelyeket a betakarításban, élelmiszer-dolgozók fényképeit; a kultúrothorok és a vörös sarkok művelődési műsoros előadásai, stb.

Az elmúlt hét folyamán a rajoni néptanács tanügyi- és kulturális osztályán kiképzésben részesítették az összes kultúrothorok igazgatóit arra vonatkozólag, hogy miként szervezzék meg a kulturális munkát a szérükön a cséplési kampány idején. Sabau Octavian, a vingai kultúrothor igazgatója például már megszervezte az agitációs brigádokat, amely ezekben a napokban műsoros előadást tart a szérükön. Ugyanígy a néptanács segítségével falujásokat létesítettek a szérükön. Hasonló intézkedés történt más községekben is.

Egyes helyeken azonban még igen keveset tettek ez irányban a falusi kultúrothorok vezetői. Zimándujfalu néptanácsa végrehajtó bizottságának tervében a többi között például szintén az szerepelt, hogy a kultúrothor vezetőisége művészi agitációs brigádokat szervez, amelyek ebédidő alatt műsoros előadással szórakoztatják a cséplőmunkásokat. Eddig azonban semmilyen gyakorlati intézkedés nem történt. Hiba az is, hogy a községi falujásokon egyetlen cikkben sem foglalkoznak a nyári kampány és főleg a cséplési munkálatok kérdésével. A kultúrothor vezetőiségének és a néptanács végrehajtó bizottságának mulasztása következtében a szérükön (összesen 11) még mindig nem létesítettek falujásokat és hordozható könyvtárakat. Egyébként ez a mulasztás Világoson és más helyeken is tapasztalható.

Amint már említettük már több helyen megkezdtek a cséplést. Ezzel párhuzamosan a falusi kulturális nevelőmunkát is megkezdik, hogy széleskörű nevelőmunkát fejtsenek ki a szérükön. Ennek érdekében szükséges, hogy a falusi alapszervezetek irányításával a néptanácsok bizottságai és a kultúrothorok igazgatói már most biztosítsák a kulturális nevelőmunka kifejtését a szérükön. Ott, ahol villamos szérüket létesítettek, mint például Világoson, — kollektív rádióhallgatást is szervezhetnek.

A kulturális nevelőmunkában igen fontos szerepet tölt be a szemléltető agitáció. A jelmondatokat és a falujásokat jól látható és könnyen olvasható helyekre függesztik ki és gondoskodjanak arról, hogy azok mozgósító jellegűek legyenek.

A községi pártszervezetek, állandó és közvetlen irányításával a betakarítási kampány idején a kulturális nevelőmunkát úgy kell dolgozni, hogy a cséplési munkálatok befejezése után büszkén jelenthessék: kulturális nevelőmunkánkkal hozzájárultunk a betakarítási kampány sikeréhez.

Befejezték több kalászos gabona aratását

Keresztés falu kollektív gazdaságában befejezték több kalászosgabona aratását. Többi között 400 hektár búzát, 92 hektár árpat, 40 hektár rozsot arattak le. Az aratással egyidőben megkezdtek a tarlóhántást és a nyári mélyszántást, amit eddig körülbelül 120 hektáron végeztek el.

A kollektív gazdaság földjén 5 szérút szerveztek, ahová gyors ütemben hordják a cséplési való gabonát. Néhány nappal ezelőtt hozzáfűzték a csépléshez is. A betakarítási munkálatokban két brigád járt az élen: a Sics János és Bier Frigyes vezette brigádok.

Suba Demeter,
levelező

AZ ANGALKUTI HATÁRBAN

A reggeli napfényben a fűszálakon kristályként csillog a harmat. Angalkut felé igyekszem. Az út két oldalán, a mezőn emberek szorgoskodnak. Jökdvű dalolásukba belevegyl a traktorok dübörgése, az arató-kölgépek csattogása, a kombájnos zümögése. Lükettő élet, szorgos munka mindenütt, amerre csak a szem ellát. A községbe igyekszem. Első utam az állami gazdasághoz vezet, de itt, a napközti otthon lakóin kívül sem sem találom. A néptanácsnál tett látogatás sem járt több szerencsével. — No, gyerünk a kollektív gazdaságba — biztatom magam. De a válasz itt sem „kedvező”: valamennyien a mezőn vannak.

A falu szélére jutok. Távlatból asztalok sorakoznak, megindult tehát a szérűre hordás. Az uton kévékkel megrakott szekerek haladnak, amott a buzatábla végén aratócsoport pillantok meg. Mintha vezényszóra lendülnének a kaszák, az aratók mögött pedig füge kezek gyűjtik kékbe a learatott búzát. Az aratók között ott találok Dittinger Jánost, a kollektív gazdaság 3. számú brigádjának felelőst. Megtudom tőle, hogy az aratásban az ő brigádja jár az élen.

— Ma befejezzük az aratást — mondja bizakodva. — Holnap megkezdjük az árpa cséplését és a buza szérűre hordását. Holnap a másik két brigád is befejezi az aratást s ezzel tizenöt hektár repce, 40 hektár őszi árpa és 300 hektár buza ara-

tását fejezzük be — mondja Dittinger János.

Indulok tovább. Kapások mellett visz el az utam. Az állami gazdaság dolgozói végzik a későn kikelt kukorica első kapálását. Nem sokáig időzhetek itt. A betakarítás most jobban érdekel. Hatalmas buzatábla végén tehergépkocsik rakodnak s egymás után szállítják a learatott gabonát. Itt az állami gazdaság hat kombájnya dolgozik. Tucar Anton brigádfelölő meglepéssel beszél a kombájnosok munkájáról. Elmondja, hogy a kedvezőtlen időjárás ellenére is a kombájnosok jó munkát végeztek. Igyekeztek minden kedvező pillanatot felhasználni arra, hogy az aratást szembeszéssel nélkül végezzék. A kombájnosok reggel 5-től este 11 óráig is dolgoznak.

— Ki kell használnunk az időt, mert az aratás nem tűr halasztást

— mondja a brigádfelölő. Ezt tudja a kombájnosok is és éppen ezért napközben is csak lejár az ebédidő. Reggel a kezdés előtt elvégzik a gépek karbantartását és este 11-ig egyfolytában dolgoznak — mondja. Az 1. számú brigádban Dittinger József kombájnos dolgozik a legjobban, a 2. számú brigádban pedig Berger József.

Falujárából határjárás lett s noha nem beszéltem a község vezetőjével, kinn a határban meggyőződtem arról, hogy Angalkuton jól szervezték meg a nyári munkát. Mind az állami gazdaságban, mind a kollektív gazdaságban és a mezőgazdasági társulásokban befejezéshez közeledik az aratás s hamarosan hozzáfűzték a csépléshez is. Angalkut dolgozó parasztjai mindent megtesznek a betakarítási kampány sikeréért.

G. I.

Versenyszellemben dolgoztak

Zimándujfalu községben mind a kollektivisták, mind pedig a mezőgazdasági társulások tagjai befejezték az aratást. A munkát versenyben szervezték meg. Versenyszellemben dolgozott a kaszások és 8 arató-kölgépgép. Az ütemtervet betartva, 7

munkanap alatt sikerült learatniuk az 1147 hektár búzát, 11 hektár rozsot és 134 hektár árpat.

Elsőnek a zimándujfalusi Bernáth Andor kollektív gazdaság tagjai végezték el az aratást. Itt különösen Juhász Antal, Zámbo György és Varga János kaszások — és maroksedzők — végeztek jó munkát. Másodiknak az Andrei Saguna-i kollektivisták kerültek ki. A község négy mezőgazdasági társulása közül a zimándujfalusi nyerte el a vándorzászlót. Itt végeztek elsőnek az aratással.

Uj agregátokat helyeznek üzembe Vajdahunyadon

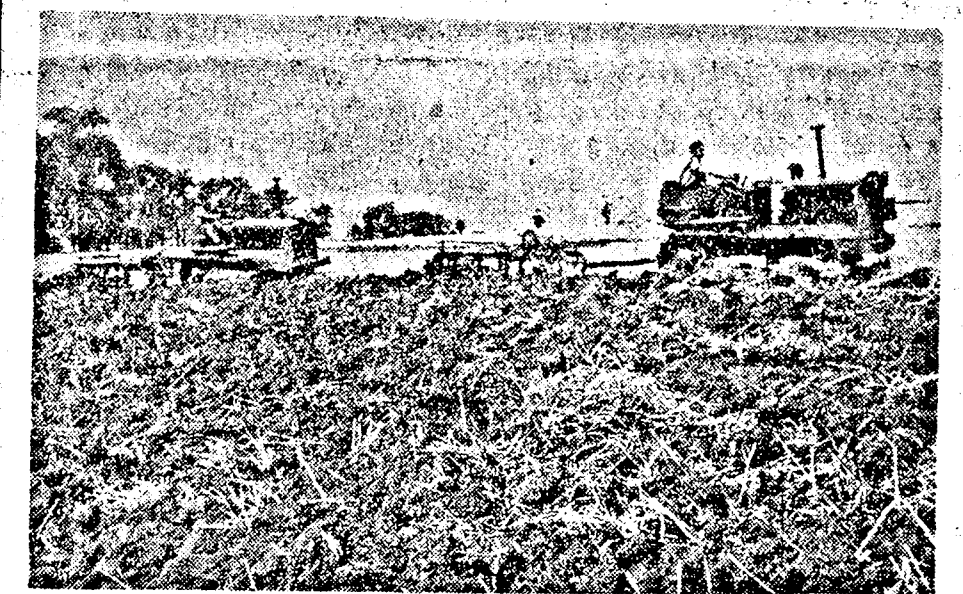
Országunk felszabadításának 14. évfordulója tiszteletére a vajdahunyadi kohászati kombinátban új agregátokat helyeznek üzembe. Az egyik ezek közül a most épülő előhenger-mű. A csarnokok állványait már el-távolították, az épületeket befedték és bevakolták. A csarnokok belsejében a munkák átvételezés folyik, kint utakat építenek. A hét elején a henger-mű második mélykemencéjét is befűtötték, hogy bemelegítsék és ki-szársítsák a falazatot.

Az előhenger-mű üzembehelyezése szorosan összefügg egy másik nagy kohászati aggregátnak, az új Martin-acélmű második 185 tonnás kemencéjének üzembehelyezésével. A kemence tüzszekevényét már elkészítették s most a falazaton és a boltozaton dolgoznak. Ez a kemence az előhenger-művel csaknem egyidejűleg kezd meg működését.

Ugyancsak augusztus 23 tisztele-

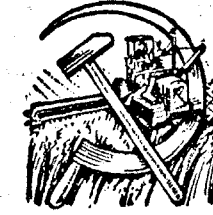
tére kezd meg működését a kombinát új benzolinomító részlege.

TARLÓHÁNTÁS



A monostori állami gazdaságban az aratással párhuzamosan végzik a tarlóhántást és a nyári szántást is. Képünkön Miculija Ioan és Saracut Petru traktorosok a nyári szántás közben.

Mezőgazdaságunk időszerű feladatai



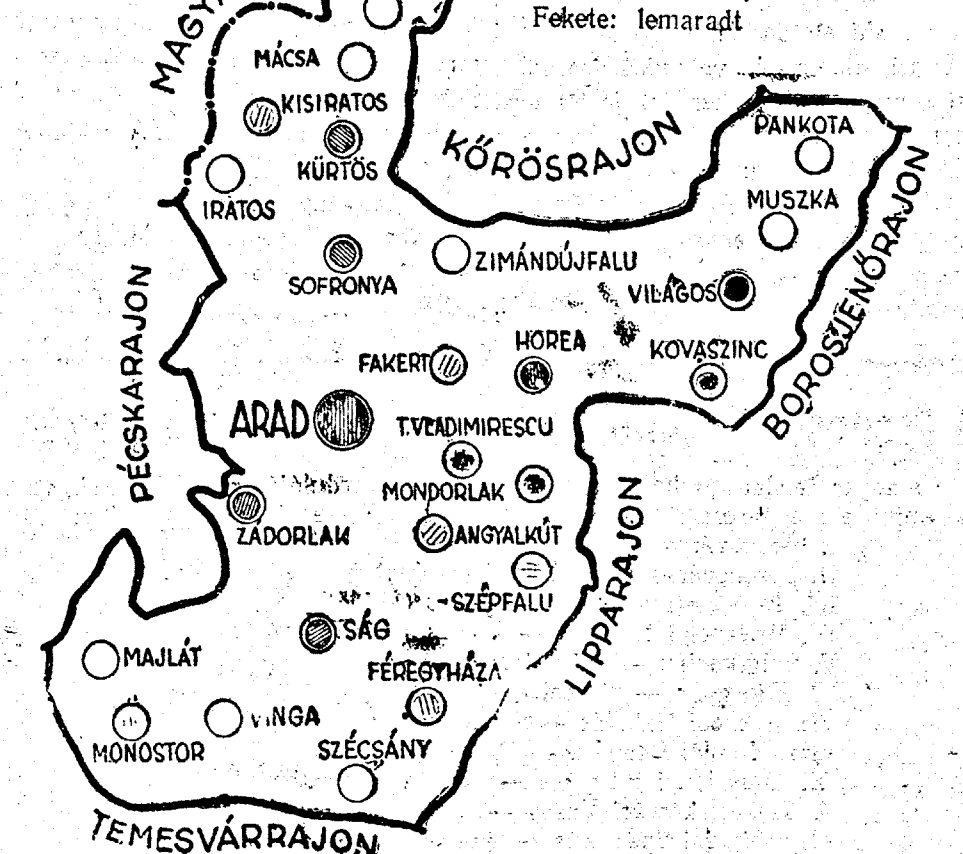
Az utóbbi napokban a kedvező időjárás rajonunkban is lehetővé tette, hogy meggyorsuljon a kalászos gabonafélék betakarítása. A kollektív gazdaságokban és a mezőgazdasági társulásokban gyors ütemben halad az aratás, hogy a betakarítást minél kisebb szembeszéssel végezhesék el. A rajoni néptanács mezőgazdasági osztályához július 14-ig érkezett jelentések alapján 30 kollektív gazdaság és 42 mezőgazdasági társulás fejezte be a buza aratását. Rajoni viszonylatban az említett időpontig a kalászosok 93 százalékát aratták le. Az aratásban élen jár Uzimánd 99,5, Vinga 99, Szécsány 99, valamint Mácsa, Majlát és Szentmárton 98 százalékos teljesítéssel. A lemaradt községek között említjük meg Mondorlakot, ahol 82, Vladimirescut, ahol 83, Kovaszincot, ahol 84 és Világost, ahol 85 százalékban végezték el az aratást. A kovaszinc kollektív gazdaság ezideig csak 50 százalékát aratta le a betakarításra váró búzatermésnek. A csi-cséri kollektivisták 68, a feregnyáziak 84, a szépfalusiak pedig 85 százalékát aratták le a búzáknak.

A hirtelen felmelegedés folytán a kalászos gabonafélék hamar beérnek. Ez pedig szükségessé teszi, hogy valamennyi gép- és munkaerő felhasználásával szembeszéssel nélkül végezzék el az aratást. Rajonunk állami gazdaságainak például kell mi-

tafniok ezen a téren, hisz megfelelő számú arató-csépőgéppel, arató-kölgéppel és a betakarításhoz szükséges elegendő munkaerővel rendelkeznek.

A jövő évi termést már most biztosíthatjuk a tarlóhántással vagy a

nyári mélyszántással. Még kell alaptanunk azonban: annak ellenére, hogy az aratást rövidesen befejezik, rajonunkban igen kis mértékben végezték még el a tarlóhántást és a nyári mélyszántást. E munkálatok elvégzését a kedvező időjárás is le-



— tarlóhántás — szérűre hordás — cséplés

hetővé tette volna. Július 14-ig rajonunkban a tarlóhántást és a nyári mélyszántást mindössze 17 százalékban végezték el. Ime községenként néhány adat: Majlát 48, Mácsa 43, Angalkut és Zádorlak 25, Szécsány pedig 24 százalékkal halad az élen a munkálatok elvégzésében. Sülyos lemaradás észlelhető Szépfalun, ahol mindössze 2 százalékban tettek eleget a feladatnak. A lemaradt községek közé tartozik Pankota és Vladimirescu (3 százalék), Kovaszinc és Kúrtos (4 százalék), Muszka (5 százalék).

A közelmúltban lehullott bőséges csapadék lehetővé tette, hogy kollektív gazdaságaink és mezőgazdasági társulásaink biztosítsák ebben az évben az állattalomány számára szükséges takarmányt. A második felével azonban rajonunkban ugyancsak lemaradtak. Eddig ugyanis mindössze 363 hektáron végezték el a második vetést.

Az aratáshoz viszonyítva a szérű-rehordás és a cséplés terén is súlyos lemaradás tapasztalható. Július 14-ig rajonunkban mindössze 8 kollektív gazdaságban kezdték meg a cséplést és 468 hektárról szállították a gabonát szérűre.

Az időjárás kedvező. A kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások vezetőtanácsai, a községi néptanácsok intézkedjenek sürgősen, hogy rajonunkban gyorsítsák meg a szérűrehordás és a cséplés ütemét, a tarlóhántást és a nyári mélyszántást.

Térképünkön ismerhetjük az aratás helyzetét Arad rajonban.

EGY NAP A KÖLPOLITIKÁBAN

Németország Szocialista Egységpártja V. Kongresszusának munkálatai

Jordániában népi ellenállási mozgalom indult Hruscsein király rendszere ellen

Berlin. Mint az ADN hírügynökség közli, Németország Szocialista Egységpártja V. Kongresszusának július 12-i esti ülésén, az NSZEP Központi Bizottságának, beszámolóját és Walter Ulbricht jelen-

lését vitatták meg. A vita során felszólalt E. Mielke állambiztonsági miniszter az NSZEP KB tagja. A felszólaló részletes adatokat közölt a különböző nyugatnémetországi és nyugatberlini kém- és terrorista szervezetek felforgató tevékenységéről, amelyek arra törekednek, hogy megakadályozzák a szocializmus építését a Német Demokratikus Köztársaságban.

A Kongresszus küldöttei és vendégei nagy figyelemmel hallgatták végig A. Nordennek, az NSZEP KB titkárnak beszédét, a német kommunistáknak a háború ellen, a nép léteérékeinek megvédéséért vívott hősi harcáról. A Norden hanguloyozta, hogy Németország Szocialista Egységpártjának politikai célkitűzései mindig megegyeztek a német munkássztyállyal, az egész német nép érdekeivel.

Az ülésen felszólalt Gogo Nushi, az Albán Munkapárt képviselője, Dugorzsáv, a Mongol Forradalmi Néppárt képviselője és Jange, az Indiai Kommunista Párt képviselője.

A július 13-i reggeli ülésen felszólalt Pakden-Aj, a Koreai Munkapárt KB alelnöke, Honak van Hoan, a Vietnámi Dolgozók Pártja Politburojának tagja.

Ezután H. Matern, az NSZEP KB Politburojának tagja mondott beszédet.

A Kongresszus résztvevőit ezután a köztársaság mezőgazdasági és erdészeti dolgozóinak egy küldöttsége üdvözölte.

Damaszkusz. Az „Alam” című lap ammani hírlorásokra hivatkozva, közli, hogy „Jordániában népi ellenállási mozgalom robbant ki Hruscsein király rendszere ellen.” A lap szerint „Ammanban vasárnap számos robbanás történt.” Jeruzsálem jordániai övezetében, Ammanban, Nabruszban több ezer rőpcédulát terjesztettek. A rőpcédula határoztan elítéli a Hruscsein király által kezdeményezett összeesküvést. A király kezdeményezésére sorozatos letartóztatásokat eszközölnek a hadsereg és a jordániai lakosság körében.

Sport

Megérdemelten nyertek az aradi vizilabdázók

Aradi CFR — Kolozsvári Rapid 3:0 (2:0)

Az aradi sportuszoda több mint 1000 néző vette körül vasárnap délelőtt, amikor az első aradi bajnoki vízilabda mérkőzés lejátszására sor került. Az aradi csapatok a kolozsvári Rapid együttesét látták vendégül és az aradiak jól játszott csapat megérdemelten szerezte a bajnoki pontokat. A két csapat így állt fel:

Aradi CFR: Szőgi — Frank I. Staraila — Salamon — Borza, Kontor, Frank II. Kolozsvári Rapid: Gőnczi — Jakobovics, Baganosi — Zelki — Burdea, Kiss, Urcan.

Mindkét félidőben az aradi együttes támadott többet, de Gőnczi kapus jó védekező képessége miatt csak három gólt tud elérni. Az első gólt Salamon dobta

(2:10 mp.), a másodikat Borza (5:50 mp.), szünet után pedig ismét Salamon volt eredményes (13:20 mp.)

Az aradi csapat és a mezőny legjobbját Staraila volt, aki kitűnően védő Szőgi kapussal együtt megakadályozta minden kolozsvári támadást. Kiváló Salamon eredményes játéka, aki nemcsak két gólt dobott, de sokat lőtt kapura. A két Frank testvér, Borza és Kontor is kitűnően játszott és jó része van valamennyinek a szép győzelem kivívásában. A vendégcsapat legjobbját Gőnczi és Jakobovics és Kiss is ügyesen mozgott. A mérkőzést Péchy László (Nagyvárad) kiugasztalanul vezette.

Az RNK atlétikai bajnokságán

szombaton és vasárnap is jó eredményeket értek el a versenyzők. A vasárnapi rekkenő hőség ellenére is szép eredmények születtek a versenyen, amelynek főbb eredményei az alábbiak:

Hármasugrás: Stein Mircea 1524 cm. új ifjúsági országos csúcseredmény, 5000 méter: Grecu: 14:32,2 mp., súlydobás (férfi): Raica Aurel 1636 cm., 200 méter: Wiesenmayer 22,2 mp., 110 méteres gátfutás: Ardelean Tibériu 14,9 mp., gerelyvetés: Gheorghe Popescu 7088 cm., 4x100 méteres női váltó: Bukaresti Rapid 49,4 mp., 4x100 méteres férfi váltó: Bukaresti Dinamo 42,4 mp., 800 m. (női): Dumitrescu 2:13,5 mp.

Az országos evezősbajnokság városi szakasza

szép, kemény küzdelmeket hozott a döntőbejutásért. A városi szakasz győztesei ugyanis résztvesznek a nagyvízi döntőben és ezért érthetően nagy volt a harc a sportközösségek között. A pontversenyben is kemény volt a küzdelem és az UTA evezősei csak minimális pontárral tudták első helyüket biztosítani a Victoria előtt. A pontversenyben a következő volt a sorrend: UTA 54 pont, Victoria 51 pont, Voința 30 pont, CFR 8 pont.

Szombaton a hosszútávú versenyeket rendezték, vasárnap pedig a rövidtávú versenyek kerültek sorra.

Eredmények: Kajak négyes, fiúk, 10.000 méter: 1. UTA (Dociu, Szabó, Turcsányi, András) 46:44,4 mp., 2. Victoria 49:41,2 mp.

Kajak kettős, fiúk, 10.000 méter: 1. Voința (Barbu, Toth). Ezen a versenyen a Victoria kettősét kizárták a versenyről.

Kajak egyes, fiúk, 10.000 méter: 1. Kreisz Sándor (UTA) 56:04 mp., 2. Dragos Romulus (Voința) 61:01 mp., 3. Teritean Gheorghe (UTA) 62:12 mp.

Kajak egyes, leányok, 3000 méter: 1. Pascariu Aurelia (Victoria) 14:55 mp.

Kajak egyes, leányok, 500 méter: 1. Depold Anna (Victoria) 2:42 mp.

Kajak kettős, leányok, 500 méter: 1. Voința (Darabanciu, Perva) 2:41 mp.

Kenu egyes, fiúk, 1000 méter: 1. Dihar Vasile (Victoria) 5:02 mp., 2. Kerr Béla (UTA) 5:24 mp.

Kajak egyes, fiúk, 500 méter: 1. Huszar László (UTA) 2:28 mp., 2.

Máté Zoltán (UTA) 2:30 mp., 3. Jermás János (CFR) 2:34,8 mp.

Kajak négyes, fiúk, 1000 méter: 1. Victoria I (Krikorka, Varga, Klug, Ispravnic) 3:57 mp., 2. Voința I 4:02 mp., 3. UTA I 4:03 mp.

Kajak kettős, fiúk, 500 méter: 1. Victoria (Moldovan, Roveanu) 2:08

mp., 2. UTA 2:25,8 mp., 3. CFR 2:30 mp.

Kenu kettős, fiúk, 1000 méter: 1. UTA (Batin, Farkas) 5:18,8 mp.

A verseny megrendezéséért az aradi evezős szakbizottság a legteljesebb elismerést illeti meg.

A labdarugó bizottság konferenciája

Ma, kedden délután fél 6 órakor tartja a Strungul sportközség Maros-parti evezős sportlétesítményének termében konferenciáját a városi Testnevelési és Sportunió labdarugó szakbizottsága. Felhívják az összes sportközösség képviselőit, hogy a konferencián kötelezően jelenjenek meg. A városi konferencia keretében közlik a labdarugó szövetségtől érkezett fontos útmutatásokat a labdarugó csapatoknak a szövetségi tagjaivá történő felvételével kapcsolatban.

Főlényesen győztek a Motor ökölvívói

Motorul — Nagybányai tartományi válogatott 16:2

Szombaton este rendezték a Nyári Színházban az érdekes ökölvívó versenyt, amelynek keretében az aradi Motorul box-csapatát nagy fölénnyel győzte le a nagybányai tartományi válogatott együttest. A vendégek fiatal, még tapasztalatlan boxolókat vonultattak fel és így az aradiak győzelme nem lehetett kétséges. A le-

játszott 9 mérkőzésből 4 végződött az aradiak kiütéses győzelmével, s a Motorul versenyzői közül főleg Mihailovici, Popovici, Varga, Eberwein és Hayer tűnt ki. A vendégek legjobbjai Bíró József és Ilie Dumitru. A verseny rendezése kifogástalan volt és a mérkőzés mintegy 1200 néző jelenlétében folyt le. A bírók tisztelt Kráuszer László és Ilievici Iosif (Temesvár), valamint Barbu Silviu (Arad) töltötték be, a verseny főbírója pedig Mohan Remus (Arad) volt. Az ítéletek jórészt realitáson mondhatók. Az egyes mérkőzések eredményei:

Legkisebb súly: Mihailovici Stefan (Motorul) főként a második és harmadik menetben volt jobb és megérdemelten nyert pontozással Costin Ioan (Nagybánya) ellen.

Papirsúly: Popovici Stefan (Motorul) az első és harmadik menetben jobb volt mint Macavei Cezar (Nagybánya), mégis döntetlenül hirdettek.

Kislegény: Jakab Béla (Motorul) már az első menetben kiütéssel győz Muresan Mihai (Nagybánya) ellen. Nagylegény: Komori József (Motorul) ellen Bíró József (Nagybánya) az első menetben jobb volt, a második menetben azonban a nagybányai beleszaladt Komori egy horogütésébe és kiszámolták.

Pehelysúly: Urucu Grigore a második menetben kiütéssel győzte le Daraban Gheorghet (Nagybánya), aki az első menetben többet támadott ellenfelénél.

Félkönyysúly: Bellay Sándor (Motorul) és Ilie Dumitru (Nagybánya) küzdelme döntetlenül végződött. Az első menetben az aradi, a harmadikban a bányai volt jobb, a második menetben egyenlőnek bizonyultak.

Könnysúly: Varga András (Motorul) jól boxolt és megérdemelten nyert pontozással Siru Florian (Nagybánya) ellen.

Félközépsúly: Eberwein Antal (Motorul) a második menetben kiütötte Selejan Ioant (Nagybánya). Eberwein az első menetben is jobbnak bizonyult.

Kisközépsúly: Hayer József nagy fölénnyel volt Petre Florian (Nagybánya) ellen és a második félidőben kiütéssel szerezte meg a győzelmet.

Négygólos előnyt szereztek a cukorgyáriak

FZ — Ocnai Minerul 7:3 (3:2)

A tartományi labdarugó bajnoki selejtező keretében első mérkőzését hazai pályán játszotta a cukorgyári együttes és ellenfele az Ocnai Minerul csapata volt, amely igen kemény ellenfélnek bizonyult. Az aradi csapat sokot formája alatt játszott és a mérkőzés utolsó részében tudott csak négygólos előnyre szert tenni, amelynek elégnek kell lennie, hogy a visszavágón kiharcolja a továbbjutást. A két csapat így állt fel:

FZ: Nasohauer — Robotka, Kmetich, Pecican — Mihailov, Kapp — Varga, Rosca, Buzi, Macean, Popa. Ocnai Minerul: Boulescu — Muntean II, Telescu I, Timu — Gheorghievici, Gherman — Brebanaru, Panescu, Potosan, Muntean I, Telescu II.

A vendégcsapat kezdte a játékot és hat perc alatt két gólt ér el. A 8. percben Telescu II beadását Brebanaru a hibázó kapus mellett visszahúzza és Panescu az üres kapuba fejezi a labdát (0:1). Az aradi csapat még fel sem ocsudott a meglepetésből, máris újabb gólt érnek el a vendégek: a 6. percben Kmetich mellett Potosan kiugrik és a kettős kapus mellett a hálóba találja a labdát (0:2). Rosca lövése kerül el a kaput, de a 13. percben szépít az aradi együttes: összejáratk után Buzi kiugrik és a jobbsarokba küldi a labdát (1:2). Az egyenlítés nem késik soká: a 15. percben Macean—Rosca a labda útja, innen Buzi elé kerül, aki védhetetlenül egyenlített (2:2). Ettől kezdve az aradi csapat nyugodtabban játszik, sok szép támadást vezet, de Macean néhány biztató helyzetben hibáz. Potosan is les után gólt, de a 36. percben az aradi csapat már vezetéses

is jut: Macean 20 méteres szabadrugása a védőkön irányt változtatva kerül a Minerul hálójába (3:2). A félidő utolsó perceiben egy-egy sarokrugás marad kihasználatlannal.

Szünet után előbb a vendégcsapat veszélyeztet: Telescu II szabadrugása alig kerül el a kaput, de a 7. percben már újabb gólt ér el a cukorgyári együttes. Varga jól fut el, átmege a védőkön és közelről a jobb alsó sarokba lövi a labdát (4:2). Az aradi csapat sarokrugást hagy ki, majd Popa két ízben is nagy helyzetből lök mellé. A 30. percben szép összejáratk után ismét Varga a gólszerző, a védő kapus alatt lök a hálóba (5:2). Egy perccel később sarokrugás után a cukorgyári védelem télenyedik és a labda Potosan fejeiről kerül a hálóba (5:3). A vendégcsapat egy sarokrugást hagy ki, majd a jól rohamozó aradi együttes még két gólt ér el: a 38. percben Mihailov mintegy 20 méterről a nap legszebb gólját lövi (6:3), a 40. percben pedig Rosca egyéni játék után beállítja a végeredményt (7:3).

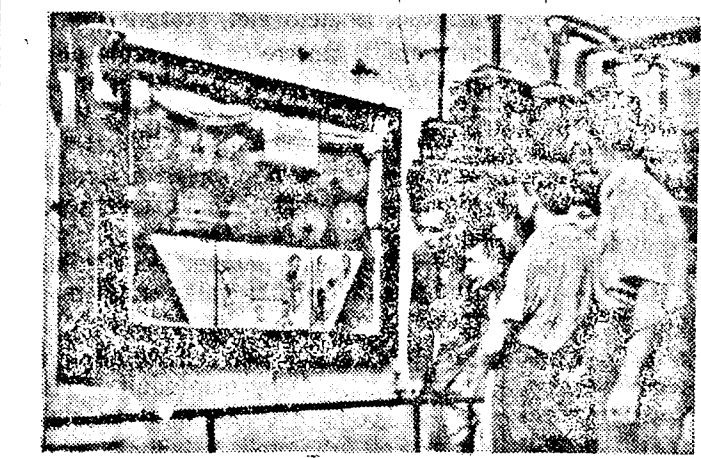
Az aradi csapatban Kmetich csak nehezen melegeedett bele a játékba és ez rányomta bélyegét az egész védelem munkájára. A csapat legjobbjai Kapp volt, aki úgy a védekezésből, mint a támadások előkészítéséből kivette részét. Kiválóított még Mihailov is, aki elsősorban szép góljáért érdemel dicséretet, valamint Varga, aki a második félidőben sok jó támadást vezetett. A vendégcsapatban a védelemben Telescu I, de főleg Timu volt jó, elől pedig Panescu és Potosan érdemelnek említést. Ossiac Gheorghe (Temesvár) jól vezette a mérkőzést.

Eredményesen zárult az üzemszabályok faliújság-versenye a December 30 gyárban

A December 30 gyárban nemrég ért véget az üzemszabályok közötti faliújság-verseny, amelyet a szineszövetség B. váltásának pártalapszervelete és szakszervezeti csoportja kezdeményezett. A versengésbe nagy igyekezettel kapcsolódott be valamennyi üzemszabály faliújság szerkesztő bizottsága. A versenyből a szineszövetség B. váltása került ki győztesen. Faliújságán jelentek meg a legjobb cikkek és karikatúrák, amelyek jelentősen hozzájárultak a gépek jobb kihasználásához, a munkafegyelm megerősítéséhez, a nagyobb anyagnyújtáshoz és a termékek

minőségének megjavításához. A B. váltás faliújság szerkesztő bizottsága a verseny idején növelte a munkatársak számát és szüntelenül arra törekedett, hogy izléses külsejű, tartalmas, nevelő hatású számokat jelenítsen meg. A cikkírásban kitűnt: Macinic Ioan, Meza Livius és König Béla. Tóth József, a pártalapszervezet főbírójának tagja lelkes agitációs munkát fejtett ki ebben az időszakban a dolgozók körében. O irányította a szerkesztő bizottság munkáját is.

A szineszövetség B. váltásának faliújságá méltán nyerte meg a versenyt. A szerkesztő bizottság olyan faliújságot szerkesztett, amely valóban betöltötte nemcsak a kollektív propagandista és agitátor, hanem a kollektív szervező szerepét is, ugyanakkor behatóan foglalkozott az üzemszabály legfontosabb kérdéseivel és a bírálat és önbírálat szellemében szocialista öntudatra nevelte a dolgozókat.



A díjnyertes szineszövetség B. váltásának dolgozói érdeklődéssel olvassák faliújságjukat.

A HÉT FILMJEI

DOZSA GYÖRGY, július 23-ig: Szállnak a darvak (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7, és 9 órakor. Délután 10 és 12 órakor. Ma, este 9 órakor a filmet az Ifjúsági mozi kerthelyiségében vetítik.

NICOLAE BALCESCU: Július 18-ig: A régi bárka kapitánya (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Délután 11 órakor. Ma, este 9 órakor.

HERBAK JÁNOS, július 20-ig: Előttől láng (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

IFJUSÁGI, július 20-ig: Az elvárás (német film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

I. L. CARAGIALE, július 20-ig: A 420-as törvény (indiai film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Kedvező idő esetén az utolsó előadás a kerthelyiségben.

SOLIDARITATEA (Gáj), július 16-ig: Két sorsjegy (román film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

MAXIM GORKIJ (Mikolaka), július 16-ig: Az első boldogság (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

PROGRESUL (Ujarad), július 16-ig: Podhala lángokban (lengyel film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

ILIE PINTILIE (Moszkva-ten) július 18–20-ig: Poleziak legenda (szovjet film). Előadások: 7, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

DECEMBER 30 (üzemi filmszínház), július 19–20-án: Valamikor Párizsban (német film). Előadások: ma, este 11 órakor, délután 3, 5, 7 és 9 órakor.

TEBA (üzemi filmszínház) július 19–20-án: Egyszer az életben (angol film). Előadások: szombaton: 3.30, 5.30, 8.30, vasárnap délelőtt ma, este 11 órakor, délután 3, 5, 7 és 9 órakor.

Keddi, július 15.

BUKAREST I. 6.00: Hírek. 6.15: Könyvzene. 6.45: Fuvószene. 7.00: Hírek. Lapszemle. 7.15: Kiváncsiak klubja. 7.40: Román népzene. 8.30: Hangfelmérés. 10.00: Fialat zenészek műveiből. 10.40: Román kórusművek. 11.03: Román népdalok. 11.30: Szórakoztató zene. 12.00: Szimfonikus zene. 13.05: Déli zene. 14.00: Operaszíndarabok. 14.45: Nelu Urziceanu begedül. 15.05: Grieg műveiből. 15.30: Könyvzene. 18.30: Esztrádhangverseny. 19.25: Könyvzene. 19.55: Jókiszakát gyerekek. 20.00: Esti híradó. 20.15: Szimfonikus hangverseny. 20.55: Román népzene. 21.45: Maria Serea énekel. 22.00: Hírek. Sport.

Néhány sorban

A román vasutas ökölvívók közül négyen nyertek Európabajnokságot, közöttük Mihai Stoian, aki az angol Harry Perry ellen harcolta ki a győzelmet.

Moszkvában kettős vízilabda találkozó volt: a román férfi és női csapat vendégszerepelt a szovjet fővárosban. Az eredmények: Szovjetunió — Román NK (férfiak) 20:15, Román NK — Szovjetunió (nők) 11:4.

A National M-nevideó (Uruguay) csapata szombaton Moszkvában a Spartak ellen mérkőzött és 0:0 arányú döntetlent ért el.

A magyar labdarugó bajnokság vasárnapi fordulójának eredményei: MTK — Honvéd 2:2, Ferencváros — Dorog 5:1, Diósgyőr — Vasas 1:0, Újpesti Dózsa — Tatabánya 3:1, Csepel — Szeged 4:0, Szombathely — Pécs 5:0, Komló — Salgótarján 4:0. A Ferencváros vezet 32 ponttal, megelőzte a Honvéd és az MTK következik 31-31 ponttal.

Münchenben nemzetközi atlétikai versenyt rendeztek, amelyen a görög Rubanis 460 cm-re javította a rudugrás európa-rekordját.

Kiebben magyar-ukrán atlétikai találkozó rendeztek, amelyen a férfiaknál a magyarok nyerték 104:39-re, a nőknek pedig az ukránok győztek 74:48 arányban.

A csehszlovák Lansky a Minszkben rendezett atlétikai versenyen 206 cm-re javította a csehszlovák magasugró csúcseredményét.

A 12 találatos Pronosport szelvény

A Pronosport július 13-128. számú versenyén a 12 találatos szelvény az alábbi:

- I. Brnei Ruda Hvezda — Belgrádi Vörös Csillag (félidő) törőlvő
- II. Brnei Ruda Hvezda — Belgrádi Vörös Csillag (végeredm.)
- III. Budapesti MTK — Budapesti Honvéd (félidő)
- IV. Budapesti MTK — Budapesti Honvéd (végeredm.)
- V. Dorogi Bányász — Ferenaváros (félidő)
- VI. Dorogi Bányász — Ferenaváros (végeredm.)
- VII. Tatabánya — Újpesti Dózsa (félidő)
- VIII. Tatabánya — Újpesti Dózsa (végeredm.)
- IX. Budapesti Vasas — Diósgyőr
- X. Csepel — Szegedi Haladás
- XI. Szombathely — Pécs-Baranya
- XII. Komló Bányász — Salgótarjáni Bányász

A Pronosport július 20-i 29. számú versenyén

a magyar labdarugó bajnokság utolsó előtti fordulójának mérkőzései, valamint a magyarországi nyári kupa meccsei szerepelnek. A szelvény:

- I. Ferenaváros — MTK (félidő)
- II. Ferenaváros — MTK (végeredm.)
- III. Budapesti Honvéd — Vasas (félidő)
- IV. Budapesti Honvéd — Vasas (végeredm.)
- V. Salgótarján — Pécs-Baranya
- VI. Diósgyőr — Csepel
- VII. Szegedi Haladás — Szombathely
- VIII. Komló Bányász — Tatabánya
- IX. Oroszlányi Bányász — Kőbányai Lombik
- X. Szekesfehérvári Vasas — Budapesti Előre
- XI. Debudai Spartacus — Budapesti Petőfi
- XII. Váci Sportgyőzelem — VK 92

HÍRDETŐÓSZLOP

A nagyváradi Állami Színház vendégjátékának műsora

Július 15-én este fél 9 órakor a TEBA-gyár kultúrtermében: **A róka meg a szőlő** (vígjáték)

Július 16-án este fél 9 órakor a TEBA-gyár kultúrtermében: **A róka meg a szőlő** (vígjáték)

Július 17-én este 8 órakor a Nyári Színházban: **A cigány** (népszínmű)

Július 18-án este fél 9 órakor a Nyári Színházban: **A cigány** (népszínmű)

Július 19-én este fél 9 órakor a Nyári Színházban: **Szálljon a dal**

Július 20-án este fél 9 órakor a Nyári Színházban: **Szálljon a dal**

Jegyek elővételben a Jegy-ügynökségnél vásárolhatók.

„ARADUL” kisipari termelő szövetkezet

Pasteur utca 15

vállalja kombinált áruk és reklamek készítését

megrendelésre

A tartományi épületelemgyár

Arad, Köztársaság útja 100

rendeléseket vállal

a szocialista vállalatok számára **vashetor és épületelemek gyártására**

Erdekölési lehet naponta a 34-37 és 16-46 számú telefonon

A Tartományi Múzeum

közi, hogy Hajós Imre gyűjteményes kiállítása, a képtár, az 1848–49-es forradalmi múzeum és a régészeti múzeum megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10–13 óra között, délután 5–8 óra között.

LOTTO

Lottery

Lottery

Lottery

Lottery

Lottery

Lottery

Lottery

Lottery

Minőségi munkát végeznek

Allandóan mozgalmassá képet nyújt a I. Ranghegyi gyár hatalmas munkacsarnoka. Jobbról-balra, középen rendszeresített gépek, munkások, megmunkáló gépek, mind-mind a maga helyén. Ott zúgnak, zakatolnak megmunkáló gépek, munkások, megmunkáló gépek, mind-mind a maga helyén. Ott zúgnak, zakatolnak megmunkáló gépek, munkások, megmunkáló gépek, mind-mind a maga helyén.

A megmunkáló, vagyis a gyalu- és marógépek osztályának dolgozói az elmúlt hónapban 123,5 százalékkal teljesítették a tervadatokat.

Az osztály főmestere, Sümei József szorony ember, többet nem is igen mond. Pedig — és ezt a dolgozók mondják — jól érti a mesterséget és jól szervezi meg a munkát is. S ahol segítségre van szükség, azonnal ott terem és egyúttal erővel — ha szükséges, az üzemvezetőség bevonásával — igyekszik megoldani a felmerült kérdéseket.

A gyalu- és marógépek az üzemben gyártott esztérga- és szerszám- gépek alkatrészeit megmunkálják, sőt végzik. Talán ez a legsokoldalúbb munka, hiszen sokféle különböző rendeltetésű és formájú alkatrészt készítenek itten, pontosan, a megfelelő méretek és alkatra. Ezért értékes és változatos a gyalusok és marósok munkája. És ami egyébként természetes, a minőség kérdése talán sehol sincs annyira előtérben, mint éppen itt. Hiszen csak egy esztérga- és marógép, vagy elmaradt munkadarab már selejtnak számít. Nem is beszélve a megmunkálásra elfecsérelt időről.

Hát vigyáznak a részleg dolgozói. Legnagyobb többségük sokoldalú tapasztalattal bíró szakmunkás. De a fiatalok is értik a dolgukat. S ha valamilyen nem biztosak, ott vannak az idősebbek, akik szívesen segítenek a mesterek is sokat foglalkoznak az ifjakkal.

Itt dolgozik Simandán Emil maros is. Műtávi tervadatát 64 százalékkal teljesítette. Már hónapok óta dolgozik a kapáson.

Ápolják a kapásvetőket

Ság valamennyi kollektív gazdaságban és mezőgazdasági társulásban az aratással egyidőben gondolt fordítottak a kapásvetőket ápolására. Is, így például a második kapálást 1891 hektáron végezték, tehát az egész kapásvetővel bevetett földterületen. A harmadik kapálást eddig 1285 hektáron végezték el. A betakarítással egyidőben megfelelő gondot fordítanak a kapásvetőket ápolására.

Vircsán, Cristina, levelező

A népi demokratikus rendszer években nemcsak számos új üzem és vállalat, hanem sok tudomány és művészeti intézmény is létesült. A II. pártkongresszus határozatainak értelmében a mezőgazdasági termelés fellendítése érdekében új mezőgazdasági felsőiskolák és kutatóintézetek alakultak. A meglévő mezőgazdasági kutatóintézetek nem voltak elegendőek ahhoz, hogy megfelelő új gyakorlati eljárásokat dolgozzanak ki, hogy kellő mennyiségű vetőmagot termesszenek a szocialista szektor egységei részére.

Hazánkban a buza és a tengeri a mezőgazdasági termelés alapja. A kutatóintézetek főfeladata tehát, hogy olyan buza és kukorica fajtákat és hibrideket termesszenek, valamint olyan agrártechnikai eljárásokat dolgozzanak ki, amelyek nagyobb terméshozamot biztosítanak. Ezért létesítették a Bukarest-Fundulea-i kutatóintézetet is. Itt mindenek előtt két növény termesztésével kapcsolatos új eljárások, módszerek kidolgozásával foglalkoznak. Egyik fő feladatuk a kukorica és a búza fajták és hibridek termesztésének, valamint a kukorica megmunkálásának gépesítésével is foglalkoznak.

A Bukarest-Fundulea-i kutatóintézetnek öt kísérleti telepe van az ország különböző részén. Az egyik ezek közül a családi kísérleti telep, amelynek keretében számos laboratórium működik. Az elmúlt évig a hiányos felszerelés következtében nehezen végezhetők itt kísérletek. Az utóbbi időben azonban a családi telep is korszerű felszerelést kapott,

pok óta egyetlen selejtes darabot sem adott ki kezéből. Még egészen fiatalon, ifjúmunkás.

— Szeretném ezt a mesterséget — mondja a tekintetét el nem fordítva a munkadaraból —, a szakiskolából kerültem ide. Eleinte nem volt könnyű a feladatok teljesítése. De azután, különösen Kiss Mátyás és Bradean Vasile szaktársak segítségével hamar belejöttem a munkába. Most is segítenek az idősebbek és a mester is gyakran meg-megáll mellettem, megmagyarázza, mit, hogyan kell csinálni.

Malae Gheorghe már egy évtizede dolgozik itt, ugyiszóván idén is a gépéhez, a műhelyhez. Már az üzem építkezési munkálataiban is tevékeny részt vett. Az élmunkások közé tartozik, hiszen tervteljesítése az elmúlt hónapban is 43 százalékos. Mint a 9. számú szakszervezeti csoport szervezője, helyesen irányítja a csoport tagjainak társadalmi-kulturális tevékenységét is.

A 14. számú szakszervezeti csoportban — szervezője Kerekes Mátyás — már hónapok óta egyetlen selejtes munkadarab sem fordult elő. Ellenben volt a csoportnak egy tevékeny tagja — Varga István —, aki egyidőben sokat hiányzott

igazolatlanul. A csoportszervező és a munkatársak következetes nevelő munkájának eredménye, hogy Varga István leküzdötte ezt a hibáját.

Az élmunkások névsorában ott látjuk Ardelean Petru és több más, szorgalmas és ügyes szakmunkás nevét. Valamennyiük neve mellett ott a megjegyzés: selejtképpen dolgoznak.

Es ez sokat jelent. A megmunkáló gépek dolgozói általában nagy gondot fordítanak a minőségre, s ha selejtes darab fordul elő, az legelőször az anyagban lévő, csak megmunkálás közben észlelhető öntési hibából ered.

Ilyenkor azonnal figyelmeztetik az öntődet, ahol azután alaposan tanulmányozzák, elemzik a selejt okát s ennek meg is van az eredménye, mert egyre kevesebb öntési hibát találunk a gyalusok és marósok az anyagban.

Megállapíthatjuk, hogy a megmunkáló-osztály dolgozói jó munkát végeznek és nagymértékben hozzájárulnak a I. Ranghegyi-gyárban gyártott szerszám- és marógépek jó hírűvé tételéhez.

R. A.

Szervezzék meg jobban a munkát

Átvétő központjaink feladatai közé tartozik elsősorban, hogy megfelelő raktározási lehetőséget biztosítsanak az állami gazdaságok termékei számára. Emellett át kell venni azt a gabonamennyiséget, amely a kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások szerződést kötöttek. Megfelelő helyet kell biztosítani a kollektív és társult dolgozó parasztok által felvásárlás útján értékesített termények, valamint a gép és traktorállományok munkájáért terményben járó gabona számára is.

Nézünk meg, hogy a feladatok tükrében hogyan dolgoznak az új

aradi átvétő központban. Jelenleg a központ raktáraiban az újaradi és az angyaluti állami gazdaságok szállítják a kiscsépelt gabonát. Megállapítható, hogy az állami gazdaságok tehergépkocsijai bizony sokat állodgálnak a központ raktárai előtt. Felvetődik a kérdés: vajon mi történik akkor, ha a további feladatok megvalósulása érdekében állítják az átvétő központot.

Jelenleg az újaradi átvétő központ munkaszervezése nem nyújt biztosítékot arra, hogy a gabona átvétele, raktározása zökkenőmentesen történjen. Elég ha

A városi dolgozók ellátásáért

A sokirányú dolgozók is több alkalommal érezték a városi munkások segítségét. Ezért ők is támogatják a városiakat. Sokan közülük állathizlálásra kötöttek szerződést az állammal, s így látják el a városi munkásokat. 116 disznó, 156 juh, 12 szarvasmarha és 2190 szárnyas — liba és pulyka — hizlalására és átadására kötöttek szerződést. Ezenkívül arra törekednek, hogy minél több legyenek huszgyártási feladatoknak. Evi begyűjtési kötelezettségüket több mint 97 százalékban teljesítették.

Állathizlálásra kötött szerződést Lambro Onita, Hallai József, György Sándor, Zaharia Ioan, Tillinger János. Kövér baromfi átadására pedig Popa Maria, Szabó György, Julean Ana, Dubut Teodor és mások. A huszgyártásban Ona Gligor, Dragan Pascu, Péro Pál, Kiss István kerültek az élre.

Dolgozó népünk béke-akaratainak tanujelei

A stockholmi leszerelési és nemzetközi együttműködési világkongresszust megelőző napokban hazánk dolgozói nyilvános gyűléseken és békehatározásokon tesznek újra tanúbizonyítást határozott békeakaratukról.

A júniusban eddig közel 600 nyilvános gyűlést és békehatározást tartottak. A „Teodor Neculita” és „Baruh Berea” kulturális szimpozionokat szervezték. A kolozsvári Egyetemiek Házában teljes békegyűlést tartottak, amelyen a főiskolásokon kívül számos dolgozó is részt vett. Marosvásárhely, Temesvár és Konstanca számos városában békehatározásokat szervezték. Csipán Konstanca 40 békehatározást tartottak. A Zsibó rajoni fiatalok kultúrházában beszámoló hangzottak el a nemzetközi helyzetéről és a stockholmi leszerelési és nemzetközi együttműködési világkongresszus jelentőségéről.

Román művészek Varsóban

A varsói Állami Operaház július 10-én bemutatta Verdi „Aida” című operáját. A főbb szerepekben Wladimir Domnienko mellett — aki Rádamesz szerepét alakította —, a bukaresti Állami Opera- és Balettszínház több neves művésze: Maria Volosescu, Elena Cernei, Mircea Buciu és Mihai Arnautu lépett fel. A zenekart Jean Bobescu vezényelte. A rendezés George Teodorescu, a bukaresti Állami Opera- és Balettszínház rendezőjének munkája volt.

A varsói közönség nagy tetszéssel fogadta és hosszasan megtapsolta a román művészek előadását.

vöröslabogó biológusok, a két növény rokonfajtaik és hibridjeinek ellenálló képességét tanulmányozza. Az állattenyésztési laboratórium a takarmánykukoricák táptárákat vizsgálja. Végül az agrár-gazdasági laboratórium azt tanulmányozza, hogy valamely agrártechnikai eljárás gazdasági szempontból mennyire kifizetődő.

A családi kísérleti telep tehát sokoldalú tevékenységet fejt ki annak érdekében, hogy hozzájáruljon a mezőgazdaság szocialista egységeiben a hektárhozhoz állandó növekedéshez. A kísérleti telep munkatársai szoros kapcsolatot tart fenn a mezőgazdasági egységek dolgozóival, szakembereivel. Mindez biztosítékot nyújt arra, hogy teljesítsék az előírtakat a nagy termelékenységű gabonafélék széleskörű elterjesztéséért.

A kísérleti telep földjein jelenleg éppen a kalászosok betakarítását és cséplését végzik. Termésük nagy részben lehetővé teszi, hogy kielégítsék a szocialista mezőgazdasági egységek vetőmagigényét.

Luca Ioan mérnök,

a családi kísérleti telep kutatója

Eredményesen zárult az első félév

Az Otletul termelőszövetkezetben június 28-án befejezték az első félévi tervet. Eredményekben gazdag félévnek tekinthetnek vissza a termelőszövetkezet dolgozóira, amelyekre annál is inkább büszkének lehetnek, mert szorgalmas munkájukat valószínűleg meg-

Ime néhány a félévi tervfeladatok teljesítéséből. Az ösztértermelés tervét 101,6, az árutermelési tervet 120,01 százalékkal teljesítették. A termelési mutatószámok 101,1, a választási terv mutatószámát pedig 108,3 százalékban teljesítették meg.

zösség nagy figyelemmel fordított a gépielszerelés és a munkaidő gazdaságos kihasználására. A nyers- és segédanyagok egyszerű felhasználása révén értékes megvalósítást értek el, amit a 205.000 lej értékű megvalósítás is bizonyít.

Kotom Lucia,

levelező

Mezőgazdasági tanácsadó

Pusztítsuk a fehér szövőlepkét — gyümölcsfaink veszedelmes kártevőjét

Rajonunk egyes területein mind jobban szaporodik a fehér szövőlepké kártevése. Az eperfaik mellett levél nélkül hagyja gyümölcsfaikat is és így nemcsak a gyümölcsöt, hanem a fát is teljesen tönkretesz. E veszedelmes kártevő első nemzedékének megjelenése már áprilisra esik, míg a második nemzedék — amely az elsőnél lényegesen veszedelmesebb — június végén, július elején jelenik meg, miután az első nemzedék hernyói befejezték fejlődésüket és bebábozódtak. Tehát most a fehér szövőlepké második nemzedéke kezdte meg gyümölcsfaink pusztítását és éppen ezért idejében kell védekezniük ellen.

Jó tudni, hogy a bebábozódás a fák kérge alatt, repedésekben történik, ez az állapot tíz napig tart. Ebben az időszakban eredményesen védekezhetünk. Sok bábót lehet elpusztítani úgy, hogy a fák törzsére szalmaöveket helyezünk, melyekben a hernyók egyszerű fészket alakítanak a bebábozódásra. Ezeket az öveket vigyázva összeszedjük és elégetjük. A fehér szövőlepké hernyói előszeretettel fogyasztják az eperfa leveleit, de nem válogatnak, mivel több, mint 136 növényfajta táplálkoznak.

Megtámadják a szilvafákat, cseresznyét, meggy, barack, alma és körte, valamint a szilfát is. A második nemzedék hernyói a lerakott petékből július elején jelennek meg, néhány levelet fészkelnek szőnek össze, ezen belül tartózkodnak. Kezdetben csak háromzárk a hernyófészkekbe szőtt leveleket, később teljesen elfogyasztják. Jellegzetes hernyószerűségekről könnyen felismerhetők.

Hírek a Kínai Népköztársaságból

Egy új vasutvonal villamosítása

A Kínai Népköztársaságban javában folyik a tervező munka, amely a Hubei tartomány-beli Fentai-Satzen vasutvonal villamosítását célozza. Az új vasutvonal, amely Pekinget Mongóliával, valamint Észak-Kínával

köti össze 104 kilométer hosszú, ebből 28 kilométer alagutak alatt fekszik.

A villamosítás után a mezőnyom nagyobb sebességgel közlekedhet és az eddigi 1700 tonna helyett 3.200 tonna terhet vontathatnak.

Értékes találmány

A Jance folyamán végzett munkálatok ellenőrző állomásának technikai olyan elméleti elektronikus szerkezetet készítettek, amelynek segítségével fel tudják fogni a hidrométer forgásának jeleit. A készüléknek előnye abban áll, hogy külső áramot nem igényel, hanem a víz áramát használja fel.

A jeleket közvetlenül a jelzőszelvényen lehet bármilyen mélységben és a víz áram bármilyen sebességével. A hidrométer jelzéseinek továbbítási módszere, amelyet a Kínai NK-ban dolgoztak ki, a világon a legmodernebb.

Szövetkezéssel épített üzemek

A párt által kitűzött feladatokat gyakorlatban a meglévő üzemekkel, számos kínai gyár és üzem egy-egy szövetkezéssel, saját alapjaik felhasználásával új ipari vállalatokat építenek, s így feleslegessé válik az állami beruházás. Az új ipari vállalatok felépítése gyors ütemben folyik.

üzemet az év folyamán kellett volna felépíteni. A 20 üzem munkásai és technikusai azonban mindössze hét nap és hét éjszaka alatt építették, amikor a munkátelepen egy pilantra sem szünetelt a munka. Senjában az elmúlt napokban fejezték be egy másik elektromos gépek gyártó üzem építését. Erre a célra sem vették igénybe az állami beruházási alapot. A város 19 ipari üzem szövetkezéssel üzemel.

Taiuan városban 20 gyár és szénbánya közreműködésével egy elektromos gépek gyártó üzem létesítettek. Eredetileg az új

összegyűjtötte a nyersanyag, fűtőanyag és cserealkatrészek megalkotásából eredő közös alapot. A 19 gyár munkásai, szabad idejükben dolgoztak az új gyár építésén. Az építkezést tervezték a senjani műegyetem professzorai készítették, s ugyancsak ők vezették az építkezési munkálatokat is. Az üzem öt nap és öt éjszaka alatt készült el.

(Az Agerpress pekingi tudósítójától.)

Évenként kétszer termő őszibarackfa

Guide megyében (Kínai NK) egy olyan őszibarack-fát fedeztek fel, amely évenként kétszer terem. A fa április és május végén virágzik, szeptember elején és október közepén pedig termést ad. Az első termésből származó gyümölcs súlya eléri a 4 liant, míg a másodikból származó valamivel könnyebb: körülbelül 3 lian.

A mintegy 70–80 éves fa évenként 200 kilogramm őszibarackot terem, ami meghaladja egy közönséges őszibarackfa termését. A gyümölcs feltűnően ízletes és édes.

Az őszibarack-fa fedezték fel, amely évenként kétszer terem. A fa április és május végén virágzik, szeptember elején és október közepén pedig termést ad. Az első termésből származó gyümölcs súlya eléri a 4 liant, míg a másodikból származó valamivel könnyebb: körülbelül 3 lian.

Régészeti leletek Kínában

A Pekingtől 75 kilométerre levő Sincsin hegység barlangjaiban, nagyszer 200x80 centiméter nagyságú feliratos kőtáblát találtak. Egy közeli buddhista pagoda alapzatában további, valamivel kisebb méretű kőtáblát találtak.

Megállapították, hogy a kőekre ősrégi buddhista törvényeket vésték. Hogy rendkívül finom írással írtak sok szöveget kőbe véssenek, a legserényebb számítások szerint is igen sok ember több éves munkájára volt szükség.

Egy fiatal távirászcseredménye

Van Kuo-pin egy nancsinai (Kínai NK) középiskola tanulója új nemzeti csúcseredményt ért el a táviratok rádió-közvetítésében. Az új csúcseredményként 144 számot közölt.

Az előző csúcs, amelyet 1957-ben ért el, 139 számot jelentett. Van Kuo-pin mindössze 17 éves, a Kommunista Ifjak Szövetségének tagja és múlt év júliusában vett először szikratávíró mellé.

Új talajtani térkép

Inokenti Geraszimov szovjet geológus és Ma Jun-csün kínai professzor elkészítette Kína új talajtani térképét, amelyet Moszkvában nyomtattak ki.

A térkép sokatlatos teljesebb mint Torp amerikai tudósak 1936-ban készített hasonló műve. Geraszimov akadémikus és Ma Jun-csün tanár javasolta, hogy Kína talaját eredete szerint osztályozzák. A térképet kiterjedt talajtani kutatások után gyűjtött igen gazdag anyag alapján készítették, különösen kínai tudósok 1955-ben rendezett Kelet és Délkelet-ázsiai expedíciójának gyűjtött talajtani anyagai alapján. Geraszimov akadémikus, aki részt vett az expedícióban, mintegy száz talajtani tanulmányozott. A földmunkákat a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának laboratóriumában vizsgálták meg.

Nagygyűlés a moszkvai Sportpalotában

A szovjet-csehszlovák barátság jegyében

Antonin Novotny és N. Sz. Hruscsov beszéde

MOSZKVA. (Agerpres.) TASZSZ. A moszkvai Sportpalotában nagygyűlés zajlott le a szovjet és a csehszlovák népek barátságának jegyében. A nagygyűlésen felszólalt Antonin Novotny, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára és Nyikita Hruscsov, az SzKP KB első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke.

A. Novotny, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Csehszlovák Köztársaság elnöke kijelentette, hogy Csehszlovákia népi történelmük során még sohasem ismertek olyan testvéri, baráti érzelmeket, mint amelyek azok, amelyek ma a Szovjetunióhoz fűzik Csehszlovákiát. A szovjet nép nagy sikereit a kommunizmus építésében — mondotta Novotny — állandó példaként állnak Csehszlovákia előtt. Nem kétekedünk abban, hogy a szovjet emberek sikerrel fogják teljesíteni az eléjük tűzött nagyszerű feladatokat.

Novotny elvtárs hangsúlyozta, hogy a Csehszlovák Kommunista Párt történetlenül küzd és küzdeni fog a nemzetközi kommunista mozgalom soraiban, a szocialista táborban, élén a Szovjetunióval. A szocialista rendszerben boldog jövő zálogát látjuk — mondotta Novotny. A csehszlovák gazdaság gyors fejlődése beszédes bizonyítéka a szocialista rendszer életképességének és a kapitalista rendszerrel szembeni felépítési előnyöknek.

A Szovjetunió külpolitikájáról beszélve, A. Novotny hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió békekarátja, a békés együttműködés lennie elvei az összes országokban egyre aktívabb támogatásra találnak. A háború elcsúszásának frontja elegendő erővel és eszközzel rendelkezik ahhoz, hogy megakadályozza egy újabb háború kirobbanását.

N. Sz. Hruscsov beszédében kijelentette, hogy előbb vagy utóbb meg fogják tartani a csúcsértekezletet, a szocialista és a kapitalista országok viszonyában enyhülés fog bekövetkezni és diadalmasodni fog a békés együttműködés elve.

A Szovjetunió azt a meggyőződését, hogy a kapitalista országok kormányai kénytelenek lesznek elfogadni a magasszói tárgyalásokat, arra alapítja, hogy az erőpolitika kudarcot vallott — mondotta N. Sz. Hruscsov. — Ennek ellenére, ha megvizsgálás végett olyan kérdéseket terjesztünk a Szovjetunió elé, mint a népi demokratikus országok helyzetének megváltoztatása, akkor jobb lenne, ha a találkozóra nem kerülne sor. Mindenki ismeri véleményünket és ez nem változott meg — jelentette ki Hruscsov.

Az ellenőrzés kérdésével foglalkozva, Hruscsov kimutatta annak a közeletlenségnek a képtelenségét, hogy előbb léptékek elve az ellenőrzést és azután próbálják létrehozni az államok közötti bizalmat. A szovjet kormány elnöke emlékeztetett arra, hogy a Szovjetunió az ellenőrzés és a felügyelet híve, de a bizalom létrejöttének az alapján.

A Szovjetunió által felröpített három mesterséges hold sulya — folytatta N. Sz. Hruscsov — a Szovjetunió nemzetközi súlyát is jelképezi. De ez csupán a kezdet — hangsúlyozta Hruscsov. — A világűrbe felröpített holdak kolosszus csupán egy jelszó, amely utat egyenget a szovjet tudomány és technika még nagyobb sikerei számára.

A szocializmust — mondotta Hruscsov — nem kell sem atombombával, sem pedig hidrogénbombával alátámasztani. A szocializmus olyan, mint a jó vetőmag, csak el kell vetni, termést hoz és örömet hint az emberek szívébe.

A Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a továbbiakban kitért az államok gazdasági kapcsolataira és ki-

jelentette, hogy a Szovjetunió növekedni fogja a gyengén fejlett országoknak nyújtott önzetlen segítséget. Hruscsov ezután foglalkozott a jugoszláv vezetőknek azon kísérleteivel, hogy a valóságnak meg nem felelő módon tüntessék fel a Szovjetunióval a gazdasági egyezmény felülvizsgálására vonatkozó javaslatát, s hangsúlyozta, hogy ez a javaslat a kölcsönös előnyök elvére alapszik. Ha a Szovjetunió — folytatta a szónok — az USA kormányához fordul a kereskedelem kibővítése érdekében és különösképpen a hitelnyújtás problémájában, nem kell alkalmazni, hanem egyenlő félként kezelni ezt a javaslatot. A Szovjetunió

— hangsúlyozta Hruscsov — minden körülmények között megőrzi függetlenségét.

Hruscsov elvtárs — miután a továbbiakban kidomborította a szocialista országok barátságának és együttműködésének jótékony hatását, elmondotta, hogy a Szovjetunió népei a többi szocialista országok népeivel hasonlóan nagyra értékelik a csehszlovák nép sikereit és a békeharchoz nyújtott hatalmas hozzájárulását. Hruscsov elvtárs végül kijelentette, hogy a szovjet és a csehszlovák nép testvéri kapcsolata a szocialista kapcsolatok példájának tekinthető, hogy semmilyen erő sem zavarhatja meg a két nép barátságát.

Közös közlemény

Novotny elvtárs szovjetunióbeli látogatásáról

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Július 12-én a Kreml nagy palotájában közleményt írtak alá Antonin Novotny, a Csehszlovák Kommunista Pártja KB első titkárának, a Csehszlovák Köztársaság elnökének a Szovjetunióban tett látogatásáról.

A közleményt Nyikita Hruscsov, az SzKP KB első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, Klement Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Szovjetjei Elnökségének elnöke és Antonin Novotny írták alá. A közlemény hangsúlyozza, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártja és Csehszlovákia Kommunista Pártja, valamint a Szovjetunió és a Csehszlovák Köztársaság között az összes nemzetközi és belpolitikai kérdésekben elfoglalt azonos elvi álláspontból fakadó teljes nézetazonosság áll fenn.

Csehszlovákia és a Szovjetunió párt és állami vezetői találkozásai során megállapították, hogy a két ország baráti kapcsolatai fejlődnek és sikeresen erősödnek.

A Szovjetunió és Csehszlovákia párt és állami vezetői — hangzik a közlemény — egyöntetűen úgy vélik, hogy a szocialista tábor országainak a proletár internacionalizmus elvein és a marxizmus-leninizmus eszméi iránti hűségén alapuló egyre erőteljesebb egysége a legfontosabb biztosítéka a szocialista építés útjára lépő összes országok sikeres fejlődésének.

A két fél megállapította, — hangsúlyozza a közlemény — hogy a jelenlegi nemzetközi helyzet jellemző vonása a béke, a demokrácia és szocializmus erőinek hatalmas növekedése. Ezek az erők tartós és megbízható támasza találnak a szocialista tábor országainak megbontathatatlan egységében.

A két fél nagyra értékeli Kína hozzájárulását a szocialista tábor megerősítéséhez, a békéért és a népek együttműködéséért vívott harchoz. A Szovjetunió és Csehszlovákia — hangzik a továbbiakban a közlemény — a jövőben is határozottan küzdeni fognak a Kínai Népköztársaság ENSZ-beli törvényes jogainak helyreállításáért, mivel úgy vélik, hogy ez egyik legjelentősebb feltétele annak, hogy a világszervezet az általános béke megőrzésének hatékony eszközévé váljon. A Szovjetunió és Csehszlovákia — folytatódik a közlemény — minden lehetőséget megtesznek, hogy hozzájáruljanak a csúcsértekezlet minél gyorsabb összehívásához. A Szovjetunió és Csehszlovákia azonban kifejezésre kell juttassa nyugtalanságát és aggodalmát amiatt, hogy a nyugati hatalmak a fuzavona és a halasztgatás taktikájához folyamodtak ezzel kapcsolatban s hogy ezen hatalmak kormánykörüli olyan kérdéseket vetnek fel, amelyek az értekezlet meghívásához vezetnek. Eppen e célból vetik fel a kelet-európai helyzet ugynevezett problémáját. A Szovjetunió és Csehszlovákia leteleztek és a foglalkozni mindazonkor a rágalmaikat, akik igyekeznek ellenségeskedést és gyűlöletet szítani a népek között és e célból olyan eszközökhöz is folyam-

modnak, mint a nyugati reakciós körök provokációs kampánya a szocialista országok ellen, amiatt, hogy a magyarországi igazságszolgáltatás szervei törvényes büntetést mértek Nagy Imrére, a magyar nép árulója és bűntársaira.

A két fél megerősítette azt az elhatározását, hogy küzd Nyugat-Németország további felfegyverzése ellen. A nyugatnémet kormány az USA kormányának támogatásával megkezdte a Bundeswehr gyorsított ütemű felszerelését atom- és rakétafegyverrel. A Szovjetunió és Csehszlovákia teljes szolidaritást vállal a Német Demokratikus Köztársasággal, amely példájával megmutatja egy békés és demokratikus Németország megerősítésének útját és tevékeny harcot vív az európai biztonságért.

A felek megbeszéléseik során kidomborították, hogy egy közép-európai atomfegyvermentes övezet hozzájárulna a háború veszélyének elhárításához Európában. A két fél kifejezésre juttatta aggodalmát a libanoni események következtében a Közel- és Közép-Keleten kialakult helyzet miatt. A libanoni belső politikai válság megoldása — hangsúlyozza a közlemény — kizárólag a libanoni nép belső ügye. A Szovjetunió és Csehszlovákia a leghatározottabban elítéli minden olyan kísérletet, amelynek célja nemzetközi problémává változtatni a libanoni eseményeket.

A két ország — hangzik a továbbiakban a közlemény — igyekeznék foglalkozni a népek közötti béke megszilárdítását és az összes országok együttműködésének kiszélesítését, mégpedig az államok békés egymásmelletti élésének tiszteletben tartása alapján, függetlenül ezek társadalmi rendszertől.

Az SzKP és Csehszlovákia Kommunista Pártjának vezetői kölcsönösen tájékoztatták egymást pártjuk tevékenységéről és megvitatták a két párt közötti kapcsolatok kérdéseit, valamint a nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdéseit. A két párt vezetői legfontosabb feladatuknak tekintik, hogy következetesen alkalmazzák a marxizmus-leninizmus egyszerű eszméit a szocializmus és kommunizmus építésében. Internacionalista kötelességüknek tekintik továbbá, hogy kimeríthetetlen harcot vívjának a revizionizmus bármilyen megnyilvánulása ellen.

A megbeszélések során megtárgyalták a pártmunkában folytatott további tapasztalatcserével kapcsolatos konkrét intézkedéseket és a két párt közötti kapcsolatok kibővítésének kérdését. A két párt — hangzik a befejezősül a nyilatkozat — határozottan küzdeni fog minden olyan kísérlet ellen, amelynek célja megzavarni a szocialista tábor egységét. A két párt kibővíti és a továbbiakban is erősíti internacionalista kapcsolatát az összes kommunista- és munkáspártokkal, az egész nemzetközi forradalommal, a szocializmus és a béke újabb győzelmei nevében.

mán, mihelyt megszűnik az újabb háború veszélye.

N. Sz. Hruscsov pozitíven ítélte meg a svéd nép és a svéd ifjúság békétörvényesét és azt a tényt, hogy

Svédország távolmaradt a szövetségektől és rámutat arra, hogy Svédország ezzel a politikájával objektív módon hozzájárul a béke fenntartásához.

A francia parasztság ellenzi de Gaulle gazdasági politikáját

PARIZS. (Agerpres.)

A párizsi sajtó részletesen foglalkozik az országos agrárszövetség és a de Gaulle-kormány között, a kormány gazdasági politikája miatt kirombált viszály.

Mint ismeretes, az algériai háború és a fegyverkezési hajszák okozta kiadások súlyos helyzetbe hozták Franciaország pénzügyeit s ezért a de Gaulle-kormány elhatározta, hogy ugynevezett stabilizációs politikát folytalt, vagyis takarékoskodni a költségvetési alapokkal. De Gaulle június 27-i rádióbeszédéből, amelyben ismerte fel ezt a politikát, kitűnik, hogy a kormány „áldozatokra” szólítja fel a lakosságot minden rétegét. A burzsoáziaval és a nagybirtokosokkal szemben azonban nem szándékozik határozottan fellépni, ha már ugyanakkor ragaszkodik a munkások bérének befagyasztásához. A kormány gazdasági politikájának

jellegeről ésszerűen beszél például a következő tény: a kormány felkéri a kereskedőket, hogy „jószerzők” csökkentsék az egyes cikkek árát.

Ami a mezőgazdasági termékeket illeti, a kormány ellene van annak, hogy a buza árát 5 százalékkal többel emeljék. Az érvényben lévő törvények szerint azonban egyes mezőgazdasági termékek és elsősorban a buza árát az elmúlt év létfenntartási költségeihez mérten kell megállapítani. E szerint az idén a gabonafélék árát 12 százalékkal kellene emelni a tavalyi árakhoz viszonyítva.

A kormány álláspontja nagy elégedettséget keltett az országos agrárszövetség tagjaiban.

Legújabb táviratok

Államcsiny Irakban

— Megdöntötték a királyságot — Kikiáltották a köztársaságot

BEIRUT. (Agerpres.)

A bagdadi rádió jelentése szerint július 13-ól 14-ére virradó éjszaka Irakban államcsinyt hajtottak végre: megdöntötték a királyságot és kikiáltották a köztársaságot. Új kormányt alakítottak Abdel Kerim Kasem hadseregtagbörökkel az élen. O a védelmi miniszter is. A minisztertanács elnöke Abdel Salem Muhammed Aref ezredes nevezte ki.

Az új iraki kormány bejelentette, hogy Irak kilép az Irak—jordániai államszövetségből.

A bagdadi rádió július 14-én közölte az iraki hadsereg parancsnokságának az iraki néphez intézett felhívását. A felhívás hangsúlyozza: Végrehajtottuk hazánknak felszabadítását a gyilkosok uralma alól, akik hazánkat és gazdaságát az imperialisták kezére játszották át.

Testvéreik! A hadsereg a népek része. A hadsereg a tiétek. O hajtotta végre azt, amit ti akartatok. Azért támogatnotok kell őt a vémi pirok és Nuri Szaid klíkje ellen folytatott harcban. A mi győzelemünk csak akkor lehet teljes, ha a nép támogatásának örvend egy esetleges, a fiatal Iraki Köztársaság ellen irányuló imperialista beavatkozás esetén. Felhívunk, hogy erőlezen harcoljatok az imperializmus ellen. Kijelentjük — hangsúlyozza a továbbiakban a felhívás, — hogy a nép képviselőiből és a nép által választott kormányt alakítunk. Országunkat Iraki Köztársaságnak ne-

vezzük. Köztársaságunk az arab politikát folytatja és szigorúan tiszteletben tartja a bandungi konferencia határozatait.

A köztársaság ideiglenes állami tanácsát megalakítjuk, amely betölti a köztársasági elnök funkcióit mindaddig, míg a nép megválasztja az elnököt. A tanácsnak az összetétele a következő: Nadim Er Rifai tábornok — a tanács elnöke; Muhammed Mahdi Kubba és Abed Nahsbandi — a tanács tagjai.

Irak Köztársaság ideiglenes állami bizottsága törvényerejű rendeletet adott ki, amelyben Abdel Kerim Kasem-t Irak Köztársaság összes fegyveres erőinek főparancsnokává nevezte ki. Ugyanaz a törvényerejű rendelet Abdel Kerim Kasem-t Irak Köztársaság kormányfőjévé nevezi ki. Számos törvényerejű rendeletet bocsátottak még ki bizonyos állami és katonai ügyviteli tisztségekből való felmentésekre, illetve más személyeknek való kinevezésére vonatkozóan.

Az Iraki Köztársaság rádióállomása közli, hogy a népi felkelés és a nép győzelme következtében meggyilkolták Abdul Ilah-t, Irak trónörökös-herceget, a volt király nagybátyját és egyik támogatóját.

BEIRUT. (Agerpres.) A bagdadi rádió közölte még, hogy az új iraki kormány üzenetét intézte az Egyesült Arab Köztársaság kormányához, amelyben elismeri az Egyesült Arab Köztársaságot.

A leszerelési és nemzetközi együttműködési világkongresszus megnyitásának előestéjén

STOCKHOLM. (Agerpres.)

Stockholmban az utolsó előkészületeket végzik a leszerelési és nemzetközi együttműködési világkongresszusra. Már javában készülnek a küldöttek fogadására, átrendezik a város legnagyobb tereit, az „Eriksjällen” nevű sporttermet, ahol július 16-án Arthur Lundkvist vezet iró, a nemzetközi békédij kiintéttét megnyitja a kongresszust és tídvízi majd az egész világ küldötteit.

A kongresszus szervezőbizottságának képviselői július 11-én látogatást tettek Cindell svéd igazságügyi miniszternél, az ország ideiglenes miniszterelnökénél és köszöntet mondtak neki azért, hogy a kormány lehetővé tegye a kongresszus Stockholmban való megtartását. A szervezőbizottság képviselői kifejezésre juttatták, hogy a kongresszus nagy

lépés lesz a megértés kialakítása érdekében, valamint azért, hogy kiutat találjanak a hidegháború következményeként létrejött nehézségekből és veszélyből. A svéd kormányt egyuttal tájékoztatták a különböző országok küldöttségeinek összetételéről is. A bizottság képviselői a többi közt bejelentették, hogy a kongresszuson részt vesznek az élet különböző tevékenységi területein dolgozó emberek. A svéd fővárosban és világsserte nagy figyelmet szentelnek a küszöbön álló kongresszusnak. Egyes svéd burzsoáz lapok ugyan elismerték kirohanásokat intéznek a kongresszus ellen és igyekeznek megakadályozni a svéd szervezetelek küldöttségeinek részvételét. Svédország mégis nagyszámu küldöttséggel vesz részt.

Elutazott Stockholmba a szovjet küldöttség első csoportja

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Július 12-én elutazott Stockholmba a leszerelési és együttműködési kongresszuson részvevő szovjet küldöttség első csoportja. A szovjet küldöttségben körülbelül negyven számottevő közéleti személyiség, tudós és kolhozparaszti vesz részt, köztük Gorkij Alekszandr filmrendező,

Alekszej Szurkov és Ilja Ehrenburg írók, Grigorij Vdovin, a moszkvai „Ordsonikide” gépgyár lakosa, Mihail Nyesztyerov, az Összszövetségi Kereskedelmi Kamara elnöke, Nyikolaj metropolita és mások. A küldöttséget Nyikolaj Tyihonov író, a szovjet békebizottság elnöke vezeti.

Nyikolaj Tyihonov nyilatkozata

Nyikolaj Tyihonov szovjet író, a szovjet békebizottság elnöke a TASZSZ hírügynökségnek adott nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió összes békeharcosainak küldöttsége a stockholmi nemzetközi leszerelési és együttműködési világkongresszuson „igyekeznék fog minden területen kölcsönös megértés és együttműködést kialakítani.

A leszerelési és együttműködési világkongresszus előestéjén — mondotta Tyihonov a TASZSZ hírügynökség egyik munkatársával folytatott beszélgetés során — még világosabban látjuk, mint eddig, hogy már régen időszerű megtartani a népek széleskörű és reprezentatív találkozóit. A találkozó megszervezésére vonatkozó határozat kifejezésre juttatja az összes népeknek azt az akaratát, hogy kiviják a fegyverkezési hajszát becsületes, a tömegpusztító fegyverek betiltását, az összes vitás kérdések békés megoldását. A népek azt akarják, hogy bővítsék ki az országok kulturális és gazdasági kapcsolatát. A népek kölcsönös megértését és együttműködést akarnak létrehozni az egyetemes béke érdekében.”

Szovjet művészek felhívása

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Olga Knipper-Csehova, Szergej Obraszov, Szofia Gyacintova, Alekszandra Jablokcsina közismert szovjet művészek, Aram Hacsaturjan, Dimitrij Kabalovszkij zeneszerzők, Igor Grabar és Mihail Alpatov műkritikusok és más szovjet művészek felhívást intéztek a világ összes színházembereihez, színművészeihez és zeneművészeihez, akiknek az a hivatásuk, hogy egyesítsék az embereket a humánus szellemében. A felhívásban hangsúlyozzák, hogy a művészeknek fel kell emelniük szavukat az emberiséget fenyegető atomhábo-

rus veszély ellen. A szovjet művészek mélyszéges megalapozással fogadják a stockholmi kongresszus összehívásának híreit, mert tudják, hogy a kongresszus a leszerelés és a nemzetközi együttműködés megoldásának szentelt erőfeszítéseit. A felhívás szerzői bíznak abban, hogy minden művész teljes szívből támogatni fogja a kongresszus gondolatát és állást foglal a fegyverkezési hajszát és az atomfegyver kísérletek ellen. Véget kell vetni a fegyverkezési hajszának, mert ez elpusztítási fenyegetést az egyetemes kultúra és a hiposztázis redliss veszélyébe sodorhatja az emberiséget.